

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, encargos, pagos, órdenes para la imprenta y noticias, se dirigen al Administrador en la PLAZA DEL CORPUS, 11 TELEFONO NUMERO 141

PRECIOS DE SUSCRIPCION: CORRESPONDENCIA: Apartado número 11. SEGOVIA, mes... FUERA, trimestre... EL PAGO EN SEGOVIA

Las informaciones, noticias articulos y todos los servicios relacionados con la Redacción, se dirigen a esta: SAN AGUSTIN, 7 TELEFONO NUMERO 22

-La Carbonífera Española- Madrid, Barcelona, Valladolid, Zaragoza, SEGOVIA, Avila, León, Gijón

Cotizaciones de precios, salvo variación

Table with columns for coal types (Antracita superior del Bierzo, Galleta superior de Asturias, etc.) and prices in Ptas. Quintal.

DEPÓSITO: Sucursal de Segovia, calle del Roble, núm. 18. Teléfono número 105. CENTRO DE AVISOS: Plaza Mayor, casa de Felipe Alvarez...

La Conferencia Internacional del Trabajo

En estos momentos en que los conflictos del capital y trabajo absorben por completo la atención pública, y que en España se desnaturalizan luchando agudamente como lucha de clases...

Todo, por tanto, asiente a la idea de conocerse y de parlamentar, siquiere haya que contar por algún tiempo con el recelo o la suspicacia que, bien los exclusivismos, bien las respectivas cautelas, mantiene y aun fomentan.

He aquí algunos párrafos: A Washington acudimos los representantes de treinta y ocho naciones adheridas al tratado de paz, y cada una constaba de representación del Gobierno, patronal y obrera...

Mas no es esto sólo el cometido que a estas Conferencias se ha asignado ya o se les irá encomendando en lo sucesivo, pues que dada la trabazón y engranaje entre todos los aspectos de la vida nacional, se echa muy pronto de ver que la regulación del mundo del trabajo supone la determinación de las pautas de la vida económica, y he aquí por qué las Conferencias previstas en el Tratado de paz llegarán tarde o temprano...

Los patronos, por su parte, se dan cuenta, tanto de su deber como de su interés en pro de la elevación del obrero, a fin de que, en el orden técnico, se haga un verdadero especialista de su profesión u oficio...

Y si añadimos que la futura política de los pueblos no ha de consistir ya en repartos ni en divisiones geográficas, pues que haría tiempo llevar a la consolidación de las innumerables incluidas en el Tratado de Versalles, se recoge como conclusión que no es posible llamarse gobernante sin darse cuenta de que es todo cuanto dejó indicado el índice de las gravísimas cuestiones que a los hombres públicos ha de tocar estudiar y resolver.

Los obreros, en fin, reconocen que toda exageración o intransigencia, no menos que cualquier ensueño o delirio, puede llevarnos a situaciones irreparables en sus consecuencias...

Esta es la impresión de conjunto que la Conferencia internacional de Washington ha producido en mí ánimo, y puedo asegurar que con mi modo de pensar coinciden delegados de una u otra representación y de unos u otros países que me han expuesto su manera de apreciar la función y alcance de la Conferencia a que hemos asistido.

que ella se eduque para poder ser el barómetro que consulte a diario quien a España haya de representar en el exterior, no sería dado realizar obra alguna provechosa.

Noticias militares

ARTILLERIA

Ayudantes.—Cesa en el cargo de ayudante de campo del general de brigada don José de Prat, el comandante don Santiago Rocha, y se nombra al de igual empleo y arma don Emilio Sanz.

Sesión del Ayuntamiento

Fue una sesión relámpago, pues empezó a las seis en punto de la tarde y a las seis y diez abandonábamos el Ayuntamiento los periodistas de servicio.

Ocupó la presidencia el alcalde señor González Salamanca, y asistieron los concejales señores Guajardo y San Martín.

Acta Dada lectura por el señor secretario del acta de la sesión anterior, fue aprobado.

Renuncia A propuesta de la Secretaría se acuerda dar cuenta al señor gobernador civil y al presidente de la Junta del Censo de la renuncia del cargo presentada por el concejal señor del Barrio...

Estado de fondos Es aprobado el estado de fondos presentado por Contaduría, con lo que se da por terminada la sesión.

Próxima Asamblea patronal En breve se celebrará en Madrid una Asamblea patronal para estudiar los medios de acabar con la actual situación que amenaza arruinar a la industria española.

Asistirán a la Asamblea numerosos representantes patronales de toda España.

PIENSA los organizadores, en caso de que el Gobierno no atiende sus reclamaciones, dirigirse directamente al Monarca.

HABLANDO de la muerte del insigne Galdós, dice un distinguido cronista: «Los grandes genios desaparecen.» Es verdad, pero nos quedan los malos genios.

Abi tienen ustedes, vitivos y coleando, a Villanueva, Sánchez de Toca y al mismo La Cierwa, que no se distinguen por su angelical dulzura.

HAN sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado, unos rapazuelos que, penetrando por una ventana en una de las escuelas de la plaza de los Huertos, se llevaron plumas, tinta, papel de barba...

Según la prensa asegura, para aliviar nuestros males y labrar nuestra ventura, hay que buscar concejales prestigiosos y de altura.

Los empleados del Matadero van a declararse en huelga también si no les abona su haberes el Ayuntamiento.

Obituary notice for Don Tomás Sacristán Delgado, deceased on January 6, 1920, at the age of 95. Includes details of his family and funeral arrangements.

Nos hemos pasado años enteros diciendo perrerías de la Tabacalera y echando pestes de los cigarrillos que nos vende, y ahora que escasean las cajetillas, para comprar una, formamos cola en los estancos como si fuéramos en busca de la gloria bendita.

El martes bajó horrorosamente la temperatura. ¡Pero subieron las patatas! Y váyase lo uno por lo otro.

LA CARRERA DEL MAGISTERIO Validez de asignaturas Se ha publicado una Real orden del ministerio de Instrucción pública concediendo validez académica en la carrera de maestro o maestra de primera enseñanza a las asignaturas que con anterioridad a la publicación del Real decreto de 20 de Julio de 1918 hubiesen aprobado los alumnos de las escuelas normales en los institutos generales y técnicos.

Importante Real orden de Abastecimientos En la Gaceta de ayer se publica una Real orden de Abastecimientos, cuya primera parte prohíbe la exportación de los artículos siguientes, entre otros:

Exportaciones e importaciones Abonos minerales, aleaciones de aluminio, estío o níquel, algarrobas, algodón en rama, excepto el hidrófilo, albas, avena, aves vivas y muertas, azúcar común, azufre, carbonos minerales, y vegetales, carnes frescas, ahumadas y curadas de todas clases, en conservas y saladas, cebada, centeno, cereales de todas clases, cuerdas viejas de cáñamo, cueros en bruto sin curtir, hierro y acero en objetos inutilizados, envases vacíos de madera o metal, estaño, estopas de lino, forrajes, galleta común y los preparados de harina de cereales y legumbres, así como toda clase de féculas que se emplean en la alimentación para los mismos usos que las pastas para sopa, ganado asnal, caballar, cabrio, de cerda, lanar, mular y vacuno, garbanzos, gasolina, granos para alimentación de gaus.

do, habas secas, harina de todas clases, heno, hierro y acero sin manufacturar, hilazas de lino, huevos, jamones, legumbres de todas clases, maíz, manteca de cerdo, nitrato de sosa, paja, pan, papel, excepto el hecho a mano, el recortado en pliego para cartas y los sobres, el papel para fumar, el para empaquetar, fabricado con pajá, y el de estracilla, papel viejo, pastas para hacer papel, patatas, petroleo, pieles sin curtir, de conejo o liebre, potasa y sus sales, recortes de papel, sales potásicas, salvado, semilla de remolacha, semillas utilizables en la alimentación del ganado, sulfato de amoníaco, superfosfato de cal, tocino, trapos blancos de fibras vegetales, traviesas de madera para el ferrocarril y trigo.

Además se establecen otras prohibiciones con carácter temporal, mientras no se hallen cubiertas las necesidades del consumo nacional.

FIGURAS DEL DIA María Guerrero, distinguida y eminente artista, que se halla grave a consecuencia de una pulmonía.

AUDIENCIA PROVINCIAL Juicios por Jurados Se ha hecho el señalamiento de las siguientes causas que han de verse en el actual cuatrimestre:

Partido de Segovia Día 24 de Febrero, a las nueve de la mañana.—Causa contra Francisco Sanz Gómez, por violación.

Día 25.—Causa contra Andrés Martín Alonso y Felipe Rebollo Bustamante, por robo.

Día 26.—Causa contra Dionisio Blanco Alejandro, por robo.

Día 27.—Causa contra Mauricia Navarro García, Raimunda García Casillas, Justina Llorente García, María García Navacerrada, María Guadalupe Muñoz López, Mariano de los Angeles Pascual González y otros por aborto, infanticidio y asesinato.

Partido de Cuéllar Día 12 de Marzo, a las nueve de la mañana.—Causa contra Vicente Enjuto

Partido de Riaza Día 23 de Marzo.—Causa contra Francisco Arranz Maeso, Francisco Mate Siguero y Justo Teresa Bermejo, por robo.

Día 24.—Causa contra Ramón Cillán Guerra, por asesinato.

En el Colegio de médicos

La sesión del jueves En la sesión celebrada el jueves por la Junta general, en el domicilio social, bajo la presidencia de don Segundo de Andrés, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Que conste en acta el sentimiento del Colegio en general por las defunciones ocurridas de los compañeros en el pasado año de 1919.

—Admitir como colegiado a don Bienvenido Alonso, de Frumales, siempre que cumpla cuanto previenen las estatutos del Colegio.

—Nombrar por aclamación contador de la Corporación a don Casimiro Lozano, y dar un voto de gracias a don Antonio Herrero, que ha venido desempeñando con gran acierto este cargo interinamente.

—Que por el delegado de Sepúlveda se convoque a una reunión de los compañeros del Distrito, a fin de designen un compañero que forme parte de la Junta de Gobierno, cuyo cargo se encuentra vacante por renuncia de don Julio Durán, que ha cambiado su residencia al pueblo de Zamarramala.

—Aprobar las cuentas generales de ingresos y gastos verificados en el Colegio durante el pasado año de 1919, y que se publique una relación de las mismas, para conocimiento de todos los compañeros, en el próximo número del «Boletín oficial» de la Corporación.

—Socorrer, en la forma acostumbrada, a la viuda del compañero que fué de Bercial, don Mariano González Liceras.

—Dada cuenta del asunto médico de Valdesimonte, Sebúlcor y Aldeanicho, y vistos cuantos documentos obran sobre el particular, se acuerda comunicar a la Junta delegada de Sepúlveda que, se sirva informar a la de gobierno en dicho asunto, oyendo a los interesados señores Casas, Para y Gutiérrez, a quienes convocará previamente; y que desde luego se respete—siquiera sea por este año—a estos dos últimos señores, para que sigan visitando en Sebúlcor y Aldeanicho, y que conste en acta el excelente comportamiento de los mismos.

—Dada cuenta del asunto de Escatona del Prado, el mismo discutido por los concurrentes a la sesión...

—Dada cuenta del asunto de Escatona del Prado, el mismo discutido por los concurrentes a la sesión...

EL SINDICALISMO REVOLUCIONARIO

NUESTRA PROTESTA

Ayer se tuvieron noticias en Segovia de los graves sucesos ocurridos en Zaragoza, por los informes que nos comunicó nuestro activo corresponsal en Madrid, en la conferencia telefónica de última hora.

gracias a la Junta de Gobierno y su presidente señor de Andrés, por la actitud enérgica y justa de sostener la autoridad moral métrica en dicho pueblo.

rillas, pues a tal extremo llega la escasez de estos dos artículos, que bien puede decirse que no se encuentran ni por casualidad.

Es grande el entusiasmo que reina entre los elementos mercantiles de Madrid, que están dispuestos a impedir por medio de su campaña la aprobación del proyecto de ley autorizando la citada elevación.

CINE IDEAL

¿Quién es el núm. 1? La empresa del CINE IDEAL abre un concurso entre el público que concorra a este salón y acierte a quién es el núm. 1, entre los diferentes personajes que interpretan esta extraordinaria película antes de proyectar la sexta jornada.

Mañana domingo, estreno de la primera jornada.

El intento de sublevación militar en Zaragoza

Amplios detalles de los sucesos ocurridos en el cuartel de Artillería

Un grupo de revolucionarios recorre las redacciones y establecimientos.—Los obreros de los periódicos son detenidos

Zaragoza, 9.—En plena madrugada última cuando la población dormía y en la calle reinaba la soledad y el silencio; cuando hasta los redactores de los periódicos habían ya abandonado el trabajo, se desarrollaba en Zaragoza un gravísimo suceso de carácter militar.

Los revolucionarios recorrieron las redacciones e imprentas de los periódicos, obligando al personal a cesar en las últimas tareas, bajo amenaza de muerte si no obedecían las órdenes. Una vez suspendidas las tareas, comunicaban a los obreros que quedaban detenidos para ser trasladados al cuartel de Artillería.

En aquellos momentos se oyeron en toda la población varias descargas, que se atribuyeron a los soldados que recorrían los establecimientos. No era así. Las descargas partían del cuartel de Artillería del Carmen, donde, según luego se supo, produjo una horrible confusión.

El lunes, día 12, se dirá una misa a las nueve de la mañana, en el altar de Santa Bárbara, de la parroquia de San Martín, por el alma del primer teniente de Artillería DON DEMETRIO CHAVES, (que en paz descanse), por encargo de la familia de dicho señor.

Apostillas a la sesión municipal

Pocos comentarios podemos hacer a la sesión de anoche, pues ni hubo asuntos de interés, ni consejo, ni discusión alguna.

Los revolucionarios disparan contra el coronel Valdés.—Lucha contra la Guardia civil.—Muerte de Checa

El gobernador civil, que fué la primera autoridad que tuvo noticia del suceso, dió rápidamente aviso a las autoridades militares y al cuartel de la Guardia civil, cuyas fuerzas, al mando del coronel Valdés, acudieron a la calle de la Soberanía Nacional, donde se halla el cuartel de Artillería.

Las puertas de éste se hallaban cerradas, y en el interior seguían sonando las descargas. La mirilla hallábase abierta, y al tratar el coronel de la Guardia civil de observar lo que ocurría en el interior, hicieron un disparo que, por fortuna, no hizo blanco. Cuantas personas se acercaban a la puerta principal eran rechazadas a tiros.

En vista de ello, varios guardias introdujeron sus fusiles por la mirilla y dispararon sobre los grupos que había en el interior, resultando muerto el sindicalista Checa.

Junta de Socorros

Presidida por el señor gobernador se celebró ayer a las seis de la tarde en el Gobierno civil, la anunciada sesión para distribuir los socorros enviados por el Gobierno a los pueblos damnificados por las tormentas durante el pasado año.

Gaspar Pérez García

Miños y medicina general. Consulta de tres a cinco. Judería Vieja, 9, principal

En la Casa de los Picos

Con el fin de constituir un Sindicato Católico se celebrará mañana domingo, 11 de los corrientes, en la Casa Popular de Nuestra Señora de la Fuencisla, Casa de los Picos, una reunión de los empleados de todos los ramos de esta ciudad.

FABRICA DE Licores y anisados EXPORTACION DE VINOS Y CHAMPAGNES Félix Cuesta SEGOVIA

Declaración del estado de guerra.—Se publica la ley Marcial

En aquel momento llegó al cuartel el gobernador militar, señor Serra, que ejerció el mando de la plaza por ausencia del general Ampudia, y acto continuo reunió allí mismo a la Junta de autoridades, que acordó declarar en la capital y su provincia el estado de guerra.

En la puerta del cuartel próximo al Gobierno militar fué detenido por una pareja de Seguridad un cabo de artillería que, armado de tercerola, hallábase en actitud de hacer guardia.

Han sido detenidos todos los autores del asesinato de los guardias civiles en Barcelona

Barcelona, 9.—Según telefonéan, a última hora, han sido detenidos en Figueras los dos individuos que faltaban de la banda de los criminales que asesinaron a los dos guardias civiles.

JARABE BALSAMICO con HEROINA DE LLOVET M edicamento eficaz para combatir las toses, bronquitis, afeciones catarrales, tos de los tísicos, etcétera. Precio, 3,50 pts. frasco. FARMACIA LLOVET — SEGOVIA —

Las sesiones de las Cámaras

Por falta de espacio, nos es imposible dar amplitud a las sesiones celebradas ayer en las Cámaras.

FABRICA DE Licores y anisados EXPORTACION DE VINOS Y CHAMPAGNES Félix Cuesta SEGOVIA

De los pueblos de la provincia han llegado más fuerzas de la Guardia civil. Tranquilidad en la ciudad

En las primeras horas de la tarde se reanudó el trabajo, pues el origen de la huelga general había sido la detención de varios obreros, y al ser puestos en libertad volvieron al trabajo los que holgaron, a excepción de algunos. El tránsito rodado no llegó a interrumpirse.

El Consejo de guerra Zaragoza 10.—Terminado ya el Consejo de guerra, el capitán general espera la sumaria para estudiarla y sancionar la sentencia.

El alférez Berge

El oficial de guardia asesinado había hecho toda su carrera en el cuartel del Carmen, en el que entró como soldado, y donde había llegado al grado que ahora tenía por su aplicación y excelente conducta.

Se tiene detalles del complot, quién lo fraguaron, quién facilitó el dinero y otros detalles más.

Ecos de la provincia SANGARCIA

Funerales El lunes de la presente semana se celebraron en esta parroquia solemnes funerales por el eterno descanso del alma de doña María Callejo, que falleció en Marszuela el día 6 de Diciembre próximo pasado.

Antesario El miércoles de la misma semana se celebraron también funerales por el alma

MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta) baja

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

PASTILLAS BOLIVAR



CATARROS. ASMA. TOS

MINI PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malaz digestiones, anemia, isis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

CONTRA LA TOS

PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO É HIJO. En farmacias y droguerías. 0,75 paquete.

Mercados

SEGOVIA	
Trigo, la fanega, 22,50 pesetas	Centeno, 17,25 id.
Cebada, 13,50 id.	Avena, 18 id.
Yaros, 17,25 id.	Garbanos, 18 id.
Algarrobas, 18 id.	Mueles, 17 id.
AAEVALO	
Trigo, fanega, 22,50 reales	Cebada, 13,50 id.
Centeno, 17,25 id.	Algarrobas, 18 id.
Yaros, 17,25 id.	Garbanos, 18 id.
Algarrobas, 18 id.	Mueles, 17 id.
CANTALUJO	
Trigo, a 21,25 pesetas las 84 libras.	Centeno, 17,25 id.
Cebada, 13,50 id.	Algarrobas, 17,50 id.
Yaros, 18 id.	Avena, 20,50 id.
Garbanos de 40 a 50 pesetas fanega.	Patatas, 3,50 pesetas arroba.

RIAZA	
Trigo a 84,50 reales la fanega.	Centeno, a 60,50 id.
Cebada, a 52,50 id.	Algarrobas, a 80 id.
Yeros, a 80 id.	Mueles, a 77 id.
ATAJÓN	
Trigo, a 21,50 pesetas las 84 libras.	Centeno, a 17 id. id.
Cebada, a 15 id. id.	Avena, 9,50 id.
Algarrobas 20 id.	Yeros, a 20 id.
Mueles, 17 id.	Garbanos, 80 id.
Tocino fresco, la arroba, 60 pesetas	
SOMALIA	
Trigo, fanega, 13 reales.	Centeno, 74 id.
Cebada, 56 id.	Algarrobas, 18 id.
Yeros, a 69 id.	Cebada, a 44 id.
VALLADOLID	
Mercado del Arco.—Las entradas de hoy de 100 fanegas de trigo, que se pagan los precios siguientes:	
Trigo, a 92,50 reales las 84 libras.	Centeno a 18 id. id.
Cebada, a 49,50 id. id.	Algarrobas, a 60 id. id.
VILLARREAL	
Trigo 23 pesetas las 84 libras.	Cebada, 14 id.
Algarrobas, 19 id.	Centeno, a 18 id. id.
Yeros, 18,50 id.	
VILLAVIEJA	
Trigo, a 81,50 pesetas la fanega.	Centeno, a 17 id.
Cebada, a 10,50 id.	Algarrobas, a 16 y 17 id.

Interesa a...

J. CAMPOS, Médico Ortopédico

Montera, 38, principales. Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico)

Hernias. Vientres voluminosos. Desplazamiento de la Matriz. Sordos. Calvas. Deformidades. Rices. Orelas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLINICA DERMATOLÓGICA DEL BEL)

Extirpación de arrugas, vello, manchas y cicatrices. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las cejas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueamiento y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, uñas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin cirugía.

Servicios médicos y de lujo. Consultas y baños.

En Segovia, el primer domingo de cada mes, HOTEL Y Jardines

LA GARGANTA - VOZ - BOCA

Pastillas de Dr. CALDERO

Cura de la Sordera y de la Tos

De gran efectividad y costo seguro.

GANAS LA HIGIÉNICA

AGUA VEGETAL DE Arroyo

Es inofensiva e inofensiva; no mancha la piel ni la ropa.

40 AÑOS DE ÉXITO

LA PUNTA CIEGACIÓN de toda clase de TOS

que entorpecen los sentidos, y especialmente la tos

TOS FERINA

de los niños, sólo se evadiga con el

"Jarabe Bebé"

ESPECIAL Y COMPLETAMENTE PROFESIONAL

Los señores de medicina que lo recomendaron y los señores que de sus señores prepararon la botella la Prueba médica, son el mejor garantía.

Se vende en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

AGENCIOS EXCLUSIVOS: L. URIBARRI Y C. (S. C.) BARCELONA

Grandes Fundiciones y construcciones mecánicas

ESTABLECIDAS POR Don Antonio Averly en 1855

AVERLY, S. A.

Capital, 1.000.000 de pesetas

Zaragoza

Especialidad en la fabricación de Cilindros para molinería de fundición endurecida

Garantía absoluta.—Calidad y precios sin competencia. Instalaciones completas y transformaciones de fábricas de harinas con los más modernos procedimientos. PANADERAS Y TURBINAS «FRANCIS»

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza

BILBAO ASCAO.7

JARABE ORIVE

3,50 PTS

Los infalibles resultados del JARABE ORIVE, no se hacen esperar en la curación de la tos, catarros, bronquitis, etc.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABELLA

EL MEJOR SINTÉTICO DEL MUNDO

LICOR DEL POLO

PRIMERO SÍMBOLO DE ÉXITO

FOLLETIN DE EL ADELANTADO 36

VALENTINA

—No, señora Babet, no; no iré al castillo... No quiero... no quiero... no debo... ¡Esto es tanta verdad como que Dios nos escucha!

—¡Oh! testaruda del demonio—gritó Randonneau, golpeando el suelo con el pie y avanzando con el brazo levantado en dirección a Valentina.

—¡Todo lo echais a perder!—murmuró a su oído la señora Babet, colocándose delante de la niña.

—Después, con voz más suave y cariñosa, dijo:

—No temas nada, querida niña. Lo que no me agrada en ti es esa exageración de honradez. Pero tus escrúpulos aunque muy respetables, no tienen fundamento ninguno, y de esto te vas a convencer ahora mismo:

Mañana, el señor conde celebra en el castillo

una fiesta, dedicadas a las gentes del pueblo y a los campesinos de los alrededores.

Los principales propietarios del cantón asistirán con sus mujeres y sus niños.

— Vos también, señor Randonneau, así como vuestra hija, estáis invitado. Todo es en honor de nuestra futura señora.

—Ese día visitaré el castillo, verás por ti misma si tus aprensiones son justificadas y podrás decidirte con conocimiento de causa.

—Vamos, pequeñas, en eso quedamos—añadió disponiéndose a partir.—Hasta la vista; sobre todo, no te des malos ratos inútilmente. Las penas hacen enflaquecer a las muchachas.

Después, besando a Valentina en la frente, se reunió con el posadero en la escalera, invitándole, en voz alta, a tratar a la joven con más consideración.

Luego, cuando los dos se encontraron en la sala, cambió de tono:

—Cuidado que sois torpe y desmanotado.—dijo a Randonneau.—Todo lo echáis a perder con vuestras violencias. No enténdeis una palabra de esto; será mucho mejor que en lo sucesivo

no os mezcléis en nada. No dejéis de acudir mañana al castillo; con vos, Valentina no se negará a asistir... aunque no sea más que por ver a su Loic en la fiesta.

—Pero él no irá...

—¿Qué nos importa? una vez que la muchacha esté allí, lo demás corre de mi cuenta. No será esta la primera muchacha a quien yo habré vuelto a la razón.

—Lo creo, lo creo—dijo el posadero sonriendo groseramente—sois muy habilidosa, y decidme, ¿tendréis muy buen sueldo por ese... oficio?

—¡Psch!

—¡Buenos ahorrillos habréis hecho!

—Tengo algunas economías.

—El posadero quedó pensativo un momento.

—Parecía que iba a decir algo y no se atrevía.

—Vaya, señor Randonneau yo, me marchó—le dijo la matrona.

El falso padre de Valentina se decidió.

—Tengo algo interesante que deciros.

—¿A mí?

—Sí, a vos.

—Interesante, ¿para quién?

—Para mí desde luego...

—¿Y para mí?

Para vos.

—¡Ah!

Este «jahl» podía decir muchas cosas. El posadero vacilaba más cada vez. La mirada penetrante de la señora Babel le atravesaba como un dardo de acero.

Ante ella se sentía tan débil como el ratón ante el gato.

Pues bien, señora Babet—dijo armándose de valor—si algún día os cansais de ser soltera... Ya lo sabéis, señora Babet, yo, Randonneau, tendría el mayor placer en mezclar vuestros ahorros con los míos.

Una carcajada fué la contestación que recibió el posadero.

—Vaya, que estáis de broma—le dijo la gruesa señora.

—No es broma, no—contestó Randonneau cada vez más atolondrado,